



第三九〇一次会议逐字记录

1998年7月2日星期四,下午1时10分

在纽约总部举行

主席:拉夫罗夫先生

成员国:巴林

巴西

中国

哥斯达黎加

法国

加蓬

冈比亚

日本

肯尼亚

葡萄牙

斯洛文尼亚

瑞典

大不列颠及北爱尔兰联合王国

美利坚合众国

(俄罗斯联邦)

布阿莱先生

帕特里奥塔先生

沈国放先生

萨恩斯-比奥利先生

特谢拉·达席尔瓦先生

埃松格先生

贾格内先生

小西先生

马胡古先生

苏亚雷斯先生

蒂尔克先生

托雷松先生

格兰杰先生

瑟德贝里女士

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录处处长(C-178)。

下午 1 时 10 分开会。

向离任主席致谢

主席(以俄语发言):鉴于这是安全理事会 7 月份的第一次会议,我谨借此机会代表安理会就葡萄牙常驻联合国代表安东尼奥·蒙泰罗先生阁下担任 1998 年 6 月份安全理事会主席时所做的工作向他表示敬意。我相信我是代表安全理事会全体成员而向蒙泰罗大使主持安理会上月工作时的非凡外交才干深表谢意的。

通过议程

议程通过。

克罗地亚局势

秘书长关于联合国警察支助小组的报告(S/1998/500)

主席(以俄语发言):我谨通知安理会成员,我收到了克罗地亚代表的来信。她在信中请求邀请她参加有关安理会议程项目的讨论。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第 37 条,邀请该代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,格尔契奇·波利奇女士在安理会议席就座。

主席(以俄语发言):安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其事先磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长关于联合国警察支助小组的报告,即文件 S/1998/500。

我谨提请安理会成员注意文件 S/1998/589,其中载有 1998 年 6 月 29 日克罗地亚常驻联合国代表团临时代办给安全理事会主席的信。

在安全理事会成员磋商后,我受权代表安理会发表以下声明。

“安全理事会审议了 1998 年 6 月 11 日秘书长按照安理会 1997 年 12 月 19 日第 1145(1997)号决议提出的报告(S/1998/500)。

“安全理事会注意到多瑙河区域的整体安全局势相对稳定。安理会并注意到克罗地亚警察在该区域的表现大体上令人满意,主要是因为联合国警察支助小组进行了全面的监测,以及克罗地亚共和国内政部对上述局势特别注意。不过,安理会关切的是,尽管有大批的克罗地亚警察存在,但与族裔有关的事件、驱逐事件和有关住房的恐吓事件并没有停止,并且这种事件近期还有所增加。

“安全理事会严重关切大量塞族居民和流离失所者自 1996 年底以来迁离克罗地亚共和国,主要原因是不断发生安全事件、与族裔有关的恐吓事件、经济情况恶劣、官僚障碍、歧视性立法和返回方案停顿。如果这种趋势继续下去,会对重建克罗地亚共和国境内多族裔社会造成严重的不利影响。因此,安理会欢迎 1998 年 6 月 20 日克罗地亚政府通过全国性的“流离失所者、难民和重新安置人员返回和安置方案”(S/1998/589),并呼吁在各级迅速、完全执行该方案,包括废除歧视性的财产法和建立有效机制,容许物主收回财产。安理会强调必须在克罗地亚全国各级迅速完全执行《和解方案》,并防止和处理骚扰事件和非法的驱逐事件。

“安全理事会重申克罗地亚政府根据《关于东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡尔米乌姆区域的基本协定》(S/1995/951,附件),以及根据国际公约和其他协定,继续负有责任。安理会满意地注意到克罗地亚政府在《基本协定》规定的提供公共服务和公共部门就业方面,履行了大部分的义务。不过,安理会重申,在执行《Convalidation 法》和《大赦法》、地方市政府的运作和向联合市政委员会长期提供经费等领域尚有一些义务没有履行。为此,安理会强调,根据《基本协定》第 11 条规定设立的第 11 条委员会十分重要,该委员会在鼓励

克罗地亚政府充分履行其义务以及在突出国际社会对圆满完成和平重新融入社会的努力的持续承诺方面发挥关键性的作用。

“安全理事会呼吁克罗地亚政府改进警察对与族裔有关事件、驱逐事件和住房恐吓案件的反应,并采取其他措施,包括进行宣传和采取警察预防行动加强大众对警察的信心。在这方面,安理会强调必须执行 1998 年 1 月 9 日内政部发出的准则以及该部制订的社区警察执勤方案。

“安全理事会充分支持联合国警察支助小组和联合国萨格勒布联络处的活动。安理会欢迎欧安组织常设理事会 1998 年 6 月 25 日关于部署民警监测员以便从 1998 年 10 月 15 日开始接管联合国警察支助小组的决定的决定。安理会并欢迎秘书长的代表邀请欧安组织驻克罗地亚特派团团长开始策划,准备将区域内的警察监测职能移交欧安组织。安理会支持制订一个将支助小组职能移交欧安组织的时间表,并同意秘书长打算根据其报告规定的情况逐渐减少民警监测员的数目。安理会期望秘书长在 9 月中以前提出一份报告,详细载述在 1998 年 10 月 15 日以前结束支助小组任务的安排。”

本声明将作为安全理事会文件印发,编号为 S/PRST/1998/19。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午 1 时 20 分散会。